

II

(Підзаконний акт)

ПРАВИЛА

**РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) № 275/2010 від 30 березня 2010
виконання Регламенту (ЄС) № 295/2008 Європейського парламенту і Ради щодо критеріїв
оцінки якості структурної статистики ділової активності
(Текст адаптований для ЄЕЗ)**

ЄВРОПЕЙСЬКА КОМІСІЯ,

ПРИЙНЯЛА ЦЕЙ РЕГЛАМЕНТ:

Беручи до уваги Договір, що засновує Європейський
Союз,

Беручи до уваги Регламент (ЄС) № 295/2008 Європейського парламенту і
Ради від 11 березня 2008 року про структурну статистику ділової
активності (1), і, зокрема, Статтю 11 (2) (j) зазначеного документу,

З огляду на те що:

- (1) Регламентом (ЄС) № 295/2008 установлена структурна основа для збирання, обробки, передавання та оцінки Європейських статистичних даних щодо структури, діяльності, конкурентоспроможності і ефективності підприємств у Європейському Союзі.
- (2) Для цілей порівняння вигод у зв'язку з наявністю даних із витратами на їх збирання та навантаженням на бізнес, особливо на малі підприємства, оцінка якості має виготовлятися відповідно до Статті 6 Регламенту (ЄС) № 295/2008. Тому необхідно установити критерії оцінки якості оцінки, а також ключові показники.

- (3) Заходи, передбачені цим Регламентом, відповідають висновку Комітету зі статистичної програми,

(¹) OJ L 97, 9.4.2008, с. 13.

Стаття 2

Стаття 1

Критерії оцінки якості та змісту звітів про якість, які надаються державами-членами, викладені в Додатку.

Дані і метадані, що надаються для звітів про якість, мають передаватись або завантажуватись в електронному форматі в єдиній точці введення даних в Комісії (Євростаті) організацією, уповноваженою місцевою владою. Передача даних має відповідати належним взаємозамінним стандартам, указаним Євростатом.

Стаття 3

Перший звіт про якість, для даних за базисний 2008 рік, має бути наданий не пізніше 31 березня 2011 року. Додаткові 3 місяці для передавання звітів про якість за базисний 2008 рік надані Бельгії, Кіпру, Німеччині, Греції, Люксембургу, Мальті, Румунії і Великобританії. Подальші звіти мають передаватись Комісії (Євростату) не пізніше, ніж через 27 місяців після закінчення базисного періоду, за який дані були зібрані.

Стаття 4

Комісія (Євростат) проводить оцінку якості даних, що передаються, а також готує та публікує звіти про якість Європейських статистичних даних.

Стаття 5

Цей Регламент вступає в силу на 20-й день після його публікації в Офіційному журналі Європейського Союзу.

Цей Регламент є обов'язковим у повному обсязі та підлягає прямому застосуванню у всіх державах-членах. Складено в Брюсселі, 30 березня 2010 року.

*От Комісії
Президент
Жозе Мануель БАРРОЗУ*

*ДОДАТОК***Звіти про якість і критерії оцінки якості структурної статистики ділової активності****РОЗДІЛ I****Звіти про якість**

Додаткова інструкція з інтерпретації загальних критеріїв якості викладена в Інструкції зі структурної статистики ділової активності, підготованій Комісією (Євростатом) у співробітництві з державами-членами. Звіт про якість має містити як кількісні, так і якісні дані. Комісія (Євростат) має надати результати по тих кількісних показниках, які можуть бути розраховані на основі даних, наданих державами-членами. Держави-члени мають надавати коментарі до індикаторів і надавати допомогу Євростату в їх інтерпретації з погляду методології їх збирання, а також забезпечувати решту кількісних показників і якісну інформацію.

Держави-члени мають надати:

- звіт, що включає аспекти якості в Додатках з I по IV Регламенту (ЄС) № 295/2008. В разі потреби, держави-члени можуть надавати окремі звіти по Додаткам I, II, III і IV цього Регламенту,
- звіт, що включає аспекти якості в Додатку V Регламенту (ЄС) № 295/2008.
- звіт, що включає аспекти якості в Додатку VI Регламенту (ЄС) № 295/2008.
- звіт, що включає аспекти якості в Додатку VII Регламенту (ЄС) № 295/2008.
- звіт, що включає аспекти якості в Додатку VIII Регламенту (ЄС) № 295/2008. Якщо інформація, необхідна для підготовки статистичних даних в Додатку VIII цього Регламенту збирається з допомогою того ж дослідження, що і для Додатків з I по IV, окремий звіт по аспектам якості в Додатку VIII не потрібен,
- звіт, що включає аспекти якості в Додатках IX Регламенту (ЄС) № 295/2008.

РОЗДІЛ II**Графік**

Щороку, починаючи з 2011 року Комісія (Євростат) надає державам-членам, до кінця січня звіт про якість по базисному року $t-3$, який частково заздалегідь заповнюється кількісними показниками та іншою інформацією, що є в Комісії (Євростату).

Щороку держави-члени мають надавати Комісії (Євростату) до 31 березня, повністю заповнений звіт про якість.

РОЗДІЛ III**Критерії якості**

Дані, що передаються державами-членами по статистиці в Додатках з I по IX Регламенту (ЄС) № 295/2008 мають оцінюватись по критеріях якості, що перераховані у Статті 12(1) Регламенту (ЄС) № 223/2009 Європейського парламенту і Ради (1), тобто: актуальність, точність, своєчасність, пунктуальність, доступність, прозорість, зіставність і несуперечність.

1. Актуальність

Актуальність означає ступінь, у якому статистичні дані задовольняють поточні та потенційні потреби користувачів.

2. Точність

Точність означає наближеність оцінок до справжніх невідомих значень.

(1) ОJ L 87, 31.3.2009, с. 164.

3. *Несуперечність*

Несуперечність означає придатність даних для надійного поєднання різними способами та для різних цілей.

4. *Зіставність*

Зіставність означає вимір впливу відмінностей прикладних статистичних концепцій, інструментів виміру та процедур, у яких статистичні дані порівнюються між географічними районами, галузями, або відносно часу.

5. *Своєчасність і пунктуальність*

Своєчасність означає період часу між моментом отримання інформації та подією або явищем, яке вона описує. Пунктуальність означає час затримки між датою надання даних та цільовою датою (дата, до якої необхідно надати дані).

6. *Доступність і прозорість*

Доступність і прозорість означають умови і правила, за яких користувачі можуть отримувати, використовувати та інтерпретувати дані.

РОЗДІЛ IV

Ряд кількісних показників, що надаються державами-членами стосовно точності (і надійності)

Кількісні показники, описані в цьому розділі, мають бути надані тільки для статистичних даних, перерахованих у Додатках з I по IV Регламенту (ЄС) № 295/2008 в порядку зазначеному нижче. Дані передаються з використанням технічного формату, описаного в Розділі V Додатку цього Регламенту.

1. *Коефіцієнт варіації*

Наступну інформацію необхідно надавати тільки при використанні вибірових досліджень або комбінації вибірових досліджень і адміністративних даних:

Держави-члени мають надавати інформацію щодо характеристик, рівнів і серій, наведених нижче. Аспекти, які необхідно враховувати при розрахунку коефіцієнта варіації необхідно додатково визначити у співробітництві з державами-членами. Опис методу, що використовується для розрахунку коефіцієнта варіації (включаючи програмне забезпечення), необхідно включити в звіт про якість.

(а) Для щорічних статистичних даних підприємств щодо видів діяльності, передбачених Розділами з В по J і з L по N КДЕС верс. 2 і підрозділом 95 КДЕС верс. 2 (надаються дані з серіями 1A, 2A, 3A і 4A, як визначено в Постанові Комісії (ЄС) № 251/2009 (1)), коефіцієнт варіації таких характеристик (як визначено в Постанові Комісії (ЄС) № 250/2009 (2)) мають надаватися з розбивкою по рівнях деталізації видів діяльності, вказаних нижче:

- Характеристика 12110 на рівні трьох знаків КДЕС верс. 2 (групи),
- Характеристики 11110, 12110, 12150, 13310, 15110 і 16110 на рівні розділу КДЕС верс. 2 для Розділів з В по J і з L по N, а також на рівні двох знаків КДЕС верс. 2 (підрозділи) для підрозділів з 45 по 47 і 95.

(б) Для щорічних статистичних даних підприємств з розбивкою по класах розміру зайнятості щодо видів діяльності, передбачених Розділами з С по J і з L по N, і підрозділом 95 КДЕС верс. 2, (надаються дані з серіями 1B, 2B, 3B і 4B), коефіцієнт варіації має надаватися з рівнім деталізації по видах діяльності, а також по класах розміру зайнятості, вказаним нижче:

- Характеристики 11110, 12110, 12150 і 16110,
- на рівні розділу КДЕС верс. 2 для Розділів з В по J і з L по N, а також на рівні двох знаків (підрозділи) КДЕС верс. 2 для підрозділу 95,

(1) OJ L 86, 31.3.2009, с. 170.

(2) OJ L 86, 31.3.2009, с. 1.

- Класи розміру 0-9, 10-19, 20-49, 50-249 і 250 + для КДЕС верс. 2, Розділи з В по F, а також 0-1, 2-9, 10-19, 20-49, 50-249 і 250 + для КДЕС верс. 2, Розділи з G по J і з L по N, і підрозділ 95.

2. Відсутність відповіді одиниці

При використанні вибірових досліджень, комбінації вибірових досліджень і адміністративних даних або тільки адміністративних даних необхідно надати таку інформацію. Аспекти, які необхідно враховувати при розрахунку відсутності відповіді одиниці, необхідно додатково визначити у співробітництві з державами-членами.

Держави-члени мають повідомляти інформацію об відсутності відповіді одиниці щодо видів діяльності, передбачених Розділами з В по J і з L по N КДЕС верс. 2, а також підрозділу 95 на рівні трьох знаків КДЕС верс. 2. При використанні кількох досліджень/адміністративних джерел для характеристик 11110, 12110, 12150, 13310, 15110 і 16110, необхідно передати окремі показники для відсутності відповіді одиниці, при цьому слід указати номер змінної у відповідному полі. Відсутності відповіді одиниці необхідно зважити по можливості за чисельністю зайнятих. Як варіант, можна використовувати оборот.

РОЗДІЛ V

Технічний формат передавання звіту про якість і якісні показники

Для передавання звітів і ряду якісних показників, необхідно використовувати відповідні ідентифікатори набору даних. Детальний зміст звітів про якість необхідно узгодити в співробітництві з державами-членами. Держави-члени мають завершити заповнення заздалегідь заповнених звітів про якість і повернути їх до Комісії (Євростат). При наданні двох якісних показників (коефіцієнти варіації і відсутності відповіді одиниці), необхідно використовувати структуру записи, визначену нижче, яка схожа з технічним форматом передавання структурної статистики ділової активності.

1. Ідентифікатори набору даних

Такі ідентифікатори набору даних необхідно використовувати при передачі критеріїв якості для структурної статистики ділової активності:

Тип ряду	Назва	Ідентифікатор набору даних
Коефіцієнти варіації для змінної 12110 на рівні трьох знаків для КДЕС верс. 2, Розділи з В по J і з L по N, а також підрозділ 95	QAG	RSBSQUAL_QAG_A
Коефіцієнти варіації для змінних 11110, 12110, 12150, 13310, 15110 і 16110 на рівні розділу КДЕС верс. 2 для Розділів з В по J і з L по N, а також на рівні підрозділів КДЕС верс. 2 для підрозділів 45, 46, 47 і 95	QAS	RSBSQUAL_QAS_A
Коефіцієнти варіації для змінних 11110, 12110, 12150 і 16110 на рівні розділу КДЕС верс. 2 для Розділів з Н по J і з L по N, а також на рівні підрозділів КДЕС верс. 2 для підрозділу 95 і по класу розміру	Q1B	RSBSQUAL_Q1B_A
Коефіцієнти варіації для змінних 11110, 12110, 12150 і 16110 для Розділів з В по E КДЕС верс. 2, з наданням детальної інформації по розділу КДЕС і по класу розміру	Q2B	RSBSQUAL_Q2B_A
Коефіцієнти варіації для змінних 11110, 12110, 12150 і 16110 для Розділу G КДЕС верс. 2, з наданням детальної інформації по розділу КДЕС і по класу розміру	Q3B	RSBSQUAL_Q3B_A
Коефіцієнти варіації для змінних 11110, 12110, 12150 і 16110 для Розділу F КДЕС верс. 2, з наданням детальної інформації по розділу КДЕС і по класу розміру	Q4B	RSBSQUAL_Q4B_A
Зважені коефіцієнти відсутності відповіді одиниці для КДЕС верс. 2, Розділи з В по J і з L по N	QN	RSBSQUAL_QN_A
Звіт про якість	QR	RSBSQUAL_QR_A

2. Структура набору даних

В цьому пункті визначена структура записів, які необхідно надати. Для кодів необхідно використовувати коди, що містяться в переліках стандартних кодів для довідкової бази даних. Ці переліки кодів мають бути включені до Інструкції зі структурної статистики ділової активності, щонайменше, за 2 місяці до першого передання даних. Переліки кодів мають використовуватися тільки для визначення кодів, що використовуються для передання даних, а зміни жодною мірою не мають збільшувати рівень деталізації, який вимагає Регламент (ЄС) № 251/2009. Технічний формат для передання кількісних даних, який вимагає цей Регламент, також має бути викладений в Інструкції структурної статистики ділової активності.

Поле	Опис
Ряд	Код для серій QAG, QAS, Q1B, Q2B, Q3B, Q4B або QN
Рік	Код базисного року
Територіальна одиниця	Відповідає коду країни
Клас розміру	Код для класу розміру
Вид економічної діяльності	Код КДЕС верс. 2 код: розділи, підрозділи або групи
Змінна	Код для характеристики, пов'язаної з якісним показником
Показник	Код для якісного показника
Значення показника	Числове значення показника; числове значення якісного показника, помножене на 10, а потім округлене до найближчого цілого числа